



**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Baukau  
Abril 2022**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulnerable. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 16**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, 35 no (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	9
Artigu 154 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (a) LKVD	Maus-tratus ba kónjuje	1
Artigu 258 KP no artigu 20 (1) Lei Arma Brankas	Danu simples no arma brankas	1
artigu 20 (1) no artigu 19 (1) Lei Arma Brankas	Arma brankas no rama ambon	1
Artigu 155 KP & artigu 2, 3, no 35 LKVD	Maus-tratus ba menór	1
artigu 20 (1)	Arma brankas	1
Artigu 145 KP, artigu	Ofensa ba integridade fizika simples, arma	1

20 (1) no artigu 19 (1) Lei Arma Barnkas	brankas no rama ambon	
Artigu 244 (1 (a) ) KP	Dezobediénsia	1
<b>Totál</b>		<b>16</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 12

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	2
Pena multa	Artigu 67 KP	6
Omologa no pena multa	Artigu 216 KPP no Artigu 67 KP	1
Omologa no Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 216 KPP no Artigu 68 KP	1
Absolve no Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	1
<b>Totál</b>		<b>12</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

## 4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 4

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime la halo tuir obrigasaun alimentár no dezobidiénsia

Nú. Prosesu : 0020/22. PDBAU  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Florencia Freitas  
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
 Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
 Desizaun : Omologa dezisténsia keixa no pena multa US\$45.00

Iha 04 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu tentativa konsiliaсаun ba krime la halotuir obrigasaun alimentár no dezobidiénsia ne'ebé envolve arguidu GMTP hasoru GFSS (oan) no RFSS (feen), iha Munisípiu Manatuto.

**Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Maiu 2021, iha oras tuku 15:00 lokraik, Tribunál Distritál Baukau halo ona tentativa konsiliasaun ba arguidu no lezada kona ba sira ninia responsabilidade ba menór, iha tentativa konsiliasaun ne'e tribunál diside katak mensal mente arguidu tenki halo transferensia ho montante osan US\$20.00 ba menór hodi utiliza ba nia nesesidade, transferensia refere hahú iha fulan Juñu 2021, maibé realidade arguidu la halotuir ninia obrigasaun relasiona ho desizaun tribunál nian. Ho nune'e menór nia inan halo keixa ba iha Ministériu Públiku iha 17 Janeiru 2022, prokuradór turnu bolu arguidu hodi konfirma tuir mak arguidu foin entrega fali osan ho montante US\$160.00 ba iha Gabineti Prokuradór Distritál Baukau. Konsekuensia husi arguidu nia konduta ne'e la kumpri nia obrigasaun hodi fó alimentasaun ba menór no tau menór iha situasaun perigu nia laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 225 (1) KP kona-ba la halotuir obrigasaun alimentár ho moldura penal too tinan 3 ka multa no artigu 244 KP kona-ba dezobediénsia ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

### **Tentativa konsiliasaun**

Antes tama ba produsaun ba prova, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliasaun, tribunál halo tentativa konsiliasaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime la halotuir obrigasaun alimentár, tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi público no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliasaun ne'e, lezada nafatin husu atu arguidu halo transferensia osan ho montante US\$20.00 kada fulan hodi alimenta ba menór, arguidu mós konkorda ho lezada ninia pedidu ne'e no promete sei halo tranferensia tuir montante ne'ebé tribunál deside ona, ho nune'e lezada mós hakarak dezisté tiha ninia keixa hasoru arguidu. Bazeia ba konkordansia husi parte rua, tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime dezobediénsia, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu ne'ebé iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu komesa kumpri nia obrigasaun no promete iha futuru sei la repete tan hahalok hanesan, arrepende nia hahalok no arguidu nu'udar estudante universitariu la iha rendimentu maibé nafatin esforsu hodi sustenta menór, ne'ebé hanesan mós ninia oan.

Entretantu, testemuña RFSS nu'udar menór nia inan konfirma katak arguidu la kumpri nia obrigasaun ne'e mak hato'o keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu la kumpri desizaun tribunál nian kona-ba regulasaun podér paternál ne'ebé diside antes, maibé iha produsaun ba prova arguidu konfesa, lezada mós konfirma akuzasaun prokuradór prosedente provadu tanba hetan konfirmasaun husi arguidu no lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé imputa ba nia mezmu nia sei estudante maibé buka meus sei halo tranferensia osan refere ba menór, arrepende nia hahalok. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak iha fulan Juñu 2021, arguidu atu halo transferensia osan maibé realidade arguidu la halo tuir desizaun tribunál nian to'o prosesu ne'e menór nia inan mai halo keixa iha Ministériu Públiku iha Iorón 17 Janeiru 2022, prokuradór turnu bolu arguidu hodi konfirma tuir mak arguidu foin mai intrega osan US\$160.00 iha Gabineti Prokuradór Distritál Baukau.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arrepende ona ninia hahalok, foin primeravés mai hatan iha tribunal, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada Iorón durante Iorón 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante Iorón 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0022/21. BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 04 Abril 2022, Tribunál Distrital Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu VV hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Dezembru 2021, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu uza kapasete baku dala tolu iha lezada nia liman kabun, rakut lezada nia fuuk hodi riba ba rai, uza telefone tuda ba lezada nia isin no tebe dala ida lezada nia ain, maibé lezada satan netik ho liman nune'e kona fali lezada nia liman. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada husu osan atu sosa labarik nia nesesidade maibé arguidu la fó, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara faktu ne'ebé imputa ba nia loos hotu no rekuñese katak momentu ne'e osan la iha, arrepende ninia hahalok, promete sei la baku tan lezada iha futuru, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu serbisu hanesan faan ema nia sasan ho vensimentu kada fulan US\$100.00 hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazei aba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nune'e atu prevene arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu, bazeia ba prova ne'ebé produs ona iha audiénsia julgamentu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no koopera dí'ak ho justisa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu uza kapasete baku dala tolu iha lezada nia liman kabun, rakut lezada nia fuuk hodi riba ba rai, uza telefone tuda ba lezada nia isin no tebe dala ida lezada nia ain, maibé lezada satan netik ho liman nune'e kona fali lezada nia liman.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konkui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loran durante loran 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0012/21. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 04 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdDB hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Janeiru 2022, iha oras tuku 16:30 lokraik, arguidu foti kadeira masa baku dala ida iha lezada nia liman kabun parte loos no tuku dala ida iha lezada nia reen-toos. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada hakarak hatama sira nia oan ba tuir kursu iha sols, maibé arguidu lakohi. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu la'os lakohi sira nia oan atu tuir kursu, maibé tanba sira nia oan seik kiik ho idade tinan sanulu no la'o dook husi uma ba fatin kursu, nune'e arguidu lakohi atu sira nia oan tuir kursu lai, arguidu hatutan liután katak, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada, nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta deit ba família.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara tan katak depoisde akontese sira di'ak malu kedas no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktur katak akuzasaun ne'ebé imputa ba arguidu ne'e provadu hotu bazeia ba arguidu nia deklarasau no lezadu nia konfirmasaun, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti kadeira masa baku dala ida iha lezada nia liman kabun parte loos no tuku dala ida iha lezada nia reen-toos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **4. Danu simples no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0103/20.BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: koletivo
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Omologa dezisténsia keixa no pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 05 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime danu simples no arma brankas ne'ebé envolve arguidu Luis Soares Freitas hasoru lezada Julia Belo Ribeiro, iha Suku Buibau, Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Setembru 2020, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu ho kondisaun lanu kaer katana hodi ta'a lezada nia motor, rezulta ispelu motor nian rahun no ta'a tan lezada nia odamatán.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba krime danu ho moldura penál tinan 3 ka multa no arma brankas.

### **Tentativa konsiliaсаun**

Antes tama ba produsaun ba prova, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaсаun, tribunál halo tentativa konsiliaсаun ba arguidu no lezada relasiona ho krime danu simples tanba kazu ne'e klasifikasi nu'udar krime semi pùbliku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaсаun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime arma brankas, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak faktu ne'ebé ne'ebé akuza ba arguidu ne'e los hotu, arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok, foim primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak kazu ne'e sira rezolve ona tuir tradisaun timor nian, tanba parte rua sei iha relasaun família.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebe imputa ba nia, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ho kondisaun lanu kaer katana hodi ta'a lezada nia motor, rezulta ispelu motor nian rahun no ta'a tan lezada nia odamatan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeravés mai hatan iha tribunal. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0030/21. VQWTL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$15.00

Iha 11 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Jullu 2021, iha oras stuku 18:00 lokraik, arguidu tebe dala haat iha lezada nia kotuk laran no tuku dala ida iha lezada nia hirus matan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak sira hakiak manu no iha lokraik arguidu haree manu oan lakon, nune'e arguidu ho lezada diskute malu no mosu agresaun ne'e. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e liu tiha semana ida mak sira foin diak malu fali, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no promete sei la komete tan krime seluk iha futuru. Arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontese lezada hela tiha ho lezada nia inan no aman to'o semana ida foin sira diak malu fali, to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nune'e atu labele hatoman arguidu rezolve problema ho violénsia, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba lezada ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala haat iha lezada nia kotuk laran no tuku dala ida iha lezada nia hirus matan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konkui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidusei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0070/21. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradóra	: Dr. Julio da Silva Correia
Defeza	: Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 3

Iha 21 Abril 2022, Tribunál Distrital Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu HHdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradóra**

Prokuradóra akuza katak iha 17 Agostu 2021, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no lori bikan tuda dala ida iha lezada nia ain. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada husu osan ba arguidu, maibé arguidu la fó, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu servisu nu'udar karpinteiru halo kaixaun iha lokraik sira deskansa no hemu tua mutin iha fatin serbisu mak lezada ba hakilar, nune'e arguidu atu tuku lezada, maibé la konseque tuku lezada.

Alende ne'e, lezada mós deklara katak arguidu la tuku no lori bikan tuda lezada, no momentu hato'o keixa ne'e, tanba nervozu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak bazeia ba produsaun prova iha audensia julgamentu prokuradór husu absolve arguidu husi prosesu. Prokuradór mós haktuir katak sei loke prosesu hasoru lezada kona ba falsa deklarasaun.

Entretantu, defeza konkorda alegasaun prokurador katak absolve arguidu husi prosesu inklui pedidu loke investigasaun hasoru lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak akuzasaun Ministeriu públiku nian provadu hotu, mezmu iha julgemntu arguidu ho lezada bosok tribunál, maibé tribunál konsulta ho sistema katak antes ne'e arguidu mai hatan ona iha tribunál ho krime hanesan hasoru lezada hamutuk kazu haat ona. Kazu antes ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun no pena multa.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu la hatudu ninia arrependementu, bosok tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan tolu.

### **7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: NUC. 0047/21. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 21 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JM hasoru nia feen no oan, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Outubru 2021, iha oras tuku 05:00 lokraik, arguidu silu nia feen nia liman parte karuk no buti nia feen nia kakorok no basa dala ida iha nia oan nia matan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho nia feen diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada iha relasaun espesial ho mane seluk. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a,c), 35 no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru no agora dadauk sira diak malu fali ona no nafatin hela hamutuk iha muda ida.

Alende ne'e lezada sira kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak diak malu ona ho arguidu no agora dadaun hela hamutuk iha uma ida.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór nia akuzasaun ne'ebé aplika ba arguidu priense duni rekizitus husi krime ne'ebé akuza ba arguidu, nune'e atu prevene krime hanesan akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$30.00.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada sira, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, arguidu silu nia feen nia liman parte karuk no buti nia feen nia kakorok no basa dala ida iha nia oan nia matan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeravés mai hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada sira no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **8. Krime arma brankas no rama ambon**

Nú. Prosesu	: 0024/21. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Dr. José António d. Escurial, Dra. Florencia Freitas no Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento
Desizaun	: Absolve no pena prizaun tinan 3 supende ba tinan 3

Iha 21 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas no rama ambon ne'ebé envolve arguidu Jeronimo Soares, Alfredo Soares no Albino Francisco Ximenes hasoru Estadu RDTL, iha Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Maiu 2018, iha oras tuku 21:45 kalan, Polísia Nasionál Timor Leste (PNTL) husi seksaun patroli halo passa revista iha Vila Antiga Baukau iha momentu ne'e arguidu nain tolu mós halo viajen ba Suku Atelari, Postu Laga no sae kareta bainhira polísia passa revista detekta arguidu nain rua hanesan Jeronimo Soares ho Albino Francisco Ximenes lori tudik ho modelu kris no arguido Alfredo Soares lori fisga iha momentu ne'e kedas polísia prende sasan ne'ebé mak arguidu nain tolu lori hodi ba apresenta iha Komandu Polísia Munisípiu Baukau.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 20 (1) no artigu 19 husi Lei Nu.5/2017 Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Jeronimo Soares hili direitu nonook, entretantu aguidu Alfredo Soares deklara katak nia lori duni fisga, maibé la'os ninian, nia alin sira nian no fisga ne'e nia modelu la'os rama ambon maibé uza fatuk mak tiru. Arguidu deklara liután katak arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu nu'udar agrikultór rezultadu hodi ssutenta de'it ba família.

Arguidu Albino Francisco Ximenes deklara katak nia lori duni tudik ho modelu kris razaun atu ba foho hodi kua naan tanba sira atu ba halo kultura iha foho, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál serbisu nu'udar agrikultór rezultadu hodi ssutenta de'it ba família.

Testemuña Justino do Carmo Fernandes membru PNTL depoimentu katak nia simu de'it informasaun katak iha pasarevista ne'e hetan sasan sira henesan, tudik rua, fisga ida.

Testemuña Madalena Ximenes membru PNTL depoimentu katak membru sira mak halo pasa revista no lori objetu mai edifisu maibé rama ambon la iha.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu Jeronimo Soares hili direitu nonook, maibé arguidu Albino Francisco Ximenes deklara katak sira nain rua uza duni tudik modelu kris. Arguidu Alfredo Soares uza fisga maibé la'os uza ba rama ambon nian ho razaun hirak ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu Jeronimo Soares no Albino Francisco Ximenes pena minimu husi Lei Arma Brankas no absolve arguidu Alfredo Soares husi prosesu ne'e.

Entretantu, defeza akresenta katak arguidu nain tolu kopera ho justisa no arguidu sira foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende sira ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak bazeia ba produsaun prova iha audensia julgamentu katak Arguidu Alfredo Soares la uza rama ambon no arguidu nain rua Jeronimo Soares no Albino Francisco Ximenes mak uza tudik.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu sira arrepende, foin primeravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu Jeronimo Soares no Albino Francisco Ximenes ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu no absolve arguidu Alfredo Soares husi prosesu.

## **9. Krome ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0003/21. MNLLB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 28 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau liu husi Tribunál Movel iha munisípiu Manatuto prezide julgamentu leitura sentensa ba krome ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MM hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 20 Juñu 202, iha oras tuku 23:45 kalan, arguidu ho nia maluk sira hemu tua hamutuk iha uma, depoisde hemu hotu arguidu dehan ba lezada atu sira ba iha área Aitutun, maibé lezada rezeita tanba lezada sei kondisaun moras, ho nune'e arguidu foti mejina baku kona lezada nia liman hetan kanek no foti kadeira masa baku dala ida kona lezada nia liman parte karuk no buti mós lezada nia kakorok hodi riba ba rai rezulta lezada nia ain-tuur kona iha rai hetan kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu ne'ebé imputa ba nia ne'e loos hotu, depoisde akontese lezada ba hela fali ona ho nia maun sira, arguidu hela mesak ho oan nain tolu inklui nia banin feto, akontese to'o agora seidauk di'ak malu, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krome seluk iha futuru. Arguidu nu'udar negosianto ho vensimentu kada fulan US\$100.00 hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontese lezada diside moris separa ona ho aguidu no ba hela ona ho nia maun sira, lezada haree arguidu mós hola ona feto seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazei aba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, prokuradór reforsa liután katak depoisde akontesementu ne'e sira seidauk diak malu, tanba ne'e husu ba tribunál ba kada loron US\$1.00. durante loron 120.

Alende ne'e defeza husu atu aplika pena multa, maibé menus husi alegasaun prokuradór nian, ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti mejina baku kona lezada nia liman hetan kanek no foti kadeira masa baku dala ida kona lezada nia liman parte karuk no buti mós lezada nia kakorok hodi riba ba rai rezulta lezada nia ain-tuur kona iha rai no rezulta kanek.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeravés mai hatan iha tribunál, sira moris separa ona nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$.0060 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **10. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0022/21.MNMNT
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 28 Abril 2022, Tribunál Distritál Baukau liu husi Tribunál Movel iha Munisípiu Manatuto, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RVPS hasoru nian feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Agostu 2021, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu foti kadeira atu baku ojek tum-tum, maibé lezada satan netik, ho nune'e kadeira kona fali lezada nia reen-toos, rezulta lezada sofre kanek. Antes agresaun ne'e, arguidu tolok lezada no lezada hatan katak “*kuandu hemu tua lanu di'ak liu toba*”, Ho nune'e arguidu halo agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 letra (b) LKVD.

## **Produsaun ba Prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu ne'ebe imputa ba nia sein rezerva, arguidu hemu tua ho peskador sira ho kondisaun lanu mak halo hahalok ne'e, arguidu antes mai hatan tribunal komete krime hanesan hasoru lezada no tribunal kondena ona arguidu iha 11 Fevereiro 2021, ho pena multa US\$90.00. di'ak malu ona, arrepende ona nia hahalok no promete sei la halo tan krime hasoru lezada, arguidu nu'udar motorista ba ojek tum-tum ho vensimentu kada fulan US\$100.00.

Tanba lezada moras nune'e tribunál hasai nia despaisu hodi rona lezada nia deklarasaun iha nia rezidensia no lezada mós kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontese sira di'ak malu ona to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór alega katak arguidu konfesa faktu ne'ebé imputa ba arguidu no lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós iha antresidente krime, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova arguidu konfesa, diak malu ona, arrepende ona nia hahalok promete sei la baku ona lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti kadeira atu baku ojek tum-tum, maibé lezada satan netik, ho nune'e kadeira kona fali lezada nia reen-toos, resulta lezada sofre kanek.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, hatudu nia arrepentementu, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

## **11. Krime ofensa ba integridade fizka simples ho natureza violensia domestika**

Nú. Prosesu	: 0016/21MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$15.00

Iha 28 Abril 2022, Tribunál Distrital Baukau liu husi tribunál movel iha Munisípiu Manatuto prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho Natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CTdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Jullu 2021, iha tuku 17:00 lokraik, arguidu lori liman sikun fai dala rua iha lezada nia liman kabun no tuku dala rua iha lezada nia kabun. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada bolu arguidu atu han maibé arguidu hatan katak han ona supermie ho ida ne'e lezada koalia nafatin no arguidu la simu ho ida ne'e, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak loos tuku duni lezada maibe iha liman kabun laos iha kabun uja liman sikun hodi fai duni lezada nia liman parte loos, arguidu mós deklara katak arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál agora dadauk sira diak malu fali ona hela hamutuk fali ona.

Alende ne'e lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak, depoisde akontesimentu ne'e arguidu ho lezada diak malu kedas.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nune'e atu prevene arguidu rezolve problema ho violénsia, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$30.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu lori liman sikun fai dala rua iha lezada nia liman kabun no tuku dala rua iha lezada nia kabun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, foin primeravés mai hatan iha tribunál, sira moris separa ona nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé kada loron arguidu sei selu 0,50 Sentavus durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **12. Krime maus-tratus ba konjuje**

Nú. Prosesu	: 0005/21.MNLLB
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José António d. Escurial, Dra. Florencia Freitas no Dra. Jumiaty Maria Freitas

Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 28 Abril 2022, Tribunál Distrital Baukau liu husi tribunál movel iha Munisípiu Manatuto prezide julgamento leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu LB hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, arguidu ho lezada moris hamutuk hanesan feen ho la'en hahu iha tinan 1998 to'o agora, antes ne'e arguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada, maibé lezada nunka apresenta keixa.

Iha 6 Marsu 2021, iha oras tuku 20.00 kalan, bainhira arguidu ho lezada atu fila ba uma, arguidu ameasa atu oho lezada, tanba lezada infoma ba lezada ninia família katak arguidu sempre trata no ameasa hela deit lezada, tanba tauk no trauma ho arguidu nia ameasa ne'e lezada lao uluk tiha no ba subar tiha, maske sira iha oan kiik oan foin tinan ida tanis buka hela lezada maibé tanba tauk lezada subar deit.

Tuir mai iha 07 Marsu 2021, lezada haree arguidu sai husi uma, lezada halai ba kous sira nia oan no kontinua ba apresenta keixa iha Polísia Eskuadra Laklubar, antes ne'e arguidu mós baku lezada, motivu husi akontesimentu ne'e, tanba lezada dehan ba arguidu katak “ó para tia ó nia hahalok at ida selingku ne'e”.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamento, arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu kedes, arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete tan krime hanesan iha futuru no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak diak malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu halo tratamento ne'ebé ladiak ba nia kónjuje bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun husi lezada, nune'e atu prevene arguidu nian konduta iha futuru husu ba ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun sira, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

## **Dezisaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak faktu hotu provadu bazeia ba akuzasaun prokuradór nian, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu arrepen de nia hahalok foin primeravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)